

## LSMH

### Electropompes centrifuges multicellulaires horizontales

Installation et maintenance

# LSMH

## Electropompes centrifuges multicellulaires horizontales

### GENERALITES

## 1 - GENERALITES

Les électropompes centrifuges, multicellulaires, horizontales, de la série LSMH doivent être installées conformément aux prescriptions de la présente notice. Elles ne doivent pas être utilisées pour des conditions de service autres que celles indiquées dans ce document. Tout non respect des indications de cette notice, ainsi que toute modification apportée au matériel, sans l'accord de LEROY-SOMER, entraîne la cessation de la garantie.

LEROY-SOMER décline toute responsabilité en cas de non respect des instructions mentionnées dans ce présent document.

Cette notice ne tient pas compte des prescriptions et des règles de sécurité en vigueur pour le lieu où le matériel est installé et dont l'application et le respect sont sous la responsabilité de l'exploitant.

## 2 - UTILISATION

Les électropompes centrifuges, multicellulaires, horizontales, de la série LSMH sont conçues pour véhiculer de l'eau, ainsi que tous liquides clairs, non chargés, non abrasifs, non corrosifs, non explosifs, compatibles avec les matériaux de construction de la pompe.

Pour autre liquide véhiculé : nous consulter.

- Teneur maximum de particules solides en suspension : 50 g/m<sup>3</sup>
- Température maximum du liquide véhiculé : 90 °C
- Température minimum du liquide véhiculé : - 15 °C.
- Température ambiante maximum : 40 °C.
- Pression maximale de service de la pompe (au refoulement) : 10 bars.
- Densité du liquide véhiculé : 1.
- Viscosité du liquide véhiculé : 1 mm<sup>2</sup>/s.

## 3 - CARACTERISTIQUES

Chaque électropompe est équipée d'une plaque signalétique qui définit à la fois l'hydraulique et le moteur.

### 3.1 - Caractéristiques hydrauliques

Les caractéristiques hydrauliques sont garanties conformément à la norme internationale ISO 2548 classe C, pour les pompes fabriquées en série.

<b>LERROY-SOMER</b>		16000 ANGOULEME France	
<b>TYPE LSMH 5-3 T</b>			
	CI	F	IP 54
	Q max	8	m <sup>3</sup> /h
	H max	32	m
CE	3	~	Δ 230 V Y 400 V
	50 Hz	3	A 1,7 A
P1=	0,83 kW	P2=	0,55 kW μF

Type électropompe  
Débit maximum en m<sup>3</sup>/h  
Hauteur manométrique totale maximum en mètres

### 3.2 - Caractéristiques électriques

<b>LERROY-SOMER</b>		16000 ANGOULEME France	
<b>TYPE LSMH 5-3 T</b>			
	CI	F	IP 54
	Q max	8	m <sup>3</sup> /h
	H max	32	m
CE	3	~	Δ 230 V Y 400 V
	50 Hz	3	A 1,7 A
P1=	0,83 kW	P2=	0,55 kW μF

Tension d'alimentation  
Intensité nominale  
Puissance utile  
Puissance absorbée  
Fréquence

## 4 - MANUTENTION

Dès réception du matériel, s'assurer qu'il n'a pas été endommagé lors du transport. S'il présente une détérioration, faire les réserves nécessaires auprès du transporteur. Les électropompes doivent être manipulées et déballées avec soin.

## 5 - STOCKAGE

Un stockage dans de bonnes conditions évite toute dégradation de nos électropompes. Ce stockage doit être réalisé à l'abri des intempéries, des poussières, des vibrations, des chocs, dans des locaux secs et fermés. S'il risque de geler à l'endroit du stockage, s'assurer que la pompe est vidangée. Ne pas placer les électropompes en appui sur le capot de ventilation du moteur. Avant toute mise ou remise en service d'une électropompe, respecter les instructions données dans la présente notice.

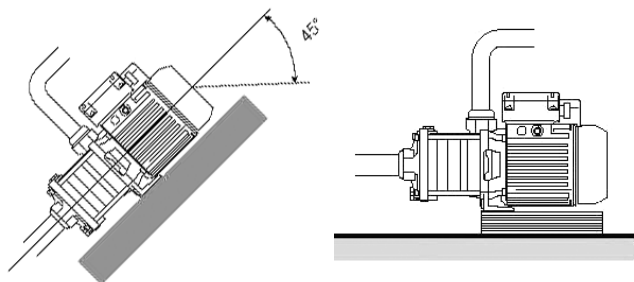
## 6 - INSTALLATION

L'installation d'une électropompe doit être réalisée par des personnes qualifiées pour ce type de travail. Disposer l'électropompe le plus près possible de la réserve d'eau dans un endroit facilement accessible. Les tuyauteries d'aspiration et de refoulement doivent être montées de façon à ne pas créer d'efforts mécaniques sur le corps de la pompe. Nous conseillons de fixer l'électropompe sur son support. L'électropompe doit être installée axe horizontal, orifice de refoulement orienté vers le haut, comme indiqué sur le croquis ci-dessous. Elle peut éventuellement être installée axe incliné jusqu'à 45° par rapport à l'horizontale avec orifice d'aspiration orienté vers le bas (voir croquis ci-après).

# LSMH

## Electropompes centrifuges multicellulaires horizontales

### BRANCHEMENT ELECTRIQUE



L'électropompe doit être installée dans un local aéré, protégé des intempéries.

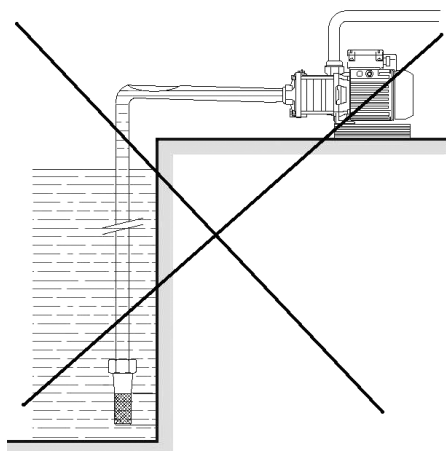
### 6.1 - Tuyauterie d'aspiration

Cette tuyauterie doit être d'un diamètre suffisant pour ne pas créer de pertes de charges trop importantes. Elle doit être parfaitement étanche, apte à résister à la dépression et ne pas présenter de point haut.

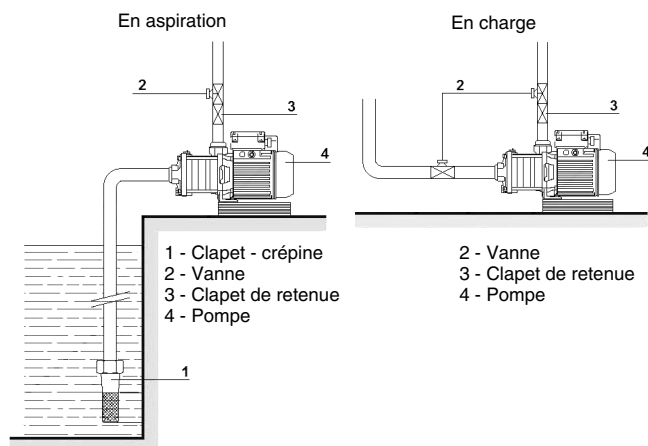
Un clapet de pied crépine étanche doit être monté à son extrémité.

Une pente de 2 % montante vers la pompe est préconisée afin de purger parfaitement la conduite.

La crépine ne doit pas permettre le passage de particules supérieures à 2 mm. Elle doit être située à une profondeur en dessous du niveau des plus basses eaux ne permettant pas le siphonnage de l'air extérieur, et être éloignée des parois et du fond du puits.



Si l'électropompe travaille en charge, le clapet de pied est remplacé par une vanne d'isolement de la pompe.



### 6.2 - Tuyauterie de refoulement

Son diamètre doit être choisi après avoir soigneusement calculé les pertes de charges de l'installation. Prévoir sur cette conduite une vanne de réglage de débit et un clapet de retenue placé en amont de la vanne.

### 6.3 - Avant la première mise en service

- S'assurer que l'électropompe tourne librement sans point dur. Pour cela, engager un tournevis dans la fente du bout d'arbre côté ventilateur et faire tourner la pompe de quelques tours à la main.

- Remplir la tuyauterie d'aspiration et la pompe de liquide à pomper en ayant soin de purger l'air, en dévissant le bouchon : rep 90. Exécuter cette opération en tournant l'arbre de l'électropompe, jusqu'à ce que l'eau sorte sans bulles d'air.

- Vérifier la bonne étanchéité du clapet de pied crépine en s'assurant qu'il n'y a pas de baisse de niveau par l'orifice : rep 90.

- Resserrer le bouchon de remplissage : rep 90.

## 7 - BRANCHEMENT ELECTRIQUE

**Le branchement électrique doit être réalisé par un électricien qualifié en respectant les réglementations en vigueur.**

Si l'électropompe est restée dans une atmosphère humide, vérifier la résistance d'isolement du moteur avant tout raccordement électrique. Celle-ci ne doit pas être inférieure à 10 mégohms à froid sous 500 volts pendant 60 secondes.

### 7.1 - Alimentation

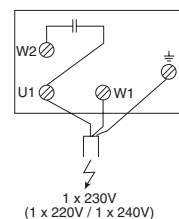
S'assurer que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique du moteur correspond bien à celle du réseau électrique.

Vérifier que la section des conducteurs d'arrivée et de départ du compteur est suffisante pour assurer une alimentation correcte de l'électropompe.

### 7.2 - Couplage

**En monophasé :**

- 230 V monophasé 50 Hz.

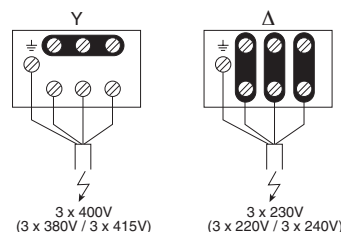


**En triphasé :**

- Δ 230 / Y 400 V en 50 Hz.

Bien s'assurer que ce couplage est conforme à la tension du réseau.

Il doit être réalisé conformément au schéma ci-dessous qui figure dans le couvercle de la boîte à bornes.



# LSMH

## Electropompes centrifuges multicellulaires horizontales

### MISE EN MARCHÉ DE L'ELECTROPOMPE

### 7.3 - Protection

Réaliser le raccordement à la terre conformément aux réglementations en vigueur.

Il est impératif pour pouvoir prétendre à la garantie de protéger électriquement le moteur par un disjoncteur magnéto-thermique placé entre le sectionneur et le moteur. Ce disjoncteur peut être associé à des fusibles.

Avant la mise en fonctionnement de l'électropompe, le disjoncteur doit être provisoirement réglé à l'intensité indiquée sur la plaque signalétique pour la tension d'alimentation du réseau correspondante.

Le réglage définitif sera réalisé conformément aux indications du paragraphe 8.

En monophasé, le moteur est protégé par une protection thermique à réarmement automatique contre les fonctionnements anormaux tels que surcharge accidentelle ou blocage de l'hydraulique.

Afin de ne pas faire subir à l'électropompe des échauffements trop élevés un nombre maximum de 30 démarrages par heure ne doit pas être dépassé.

Ce nombre de démarrages doit être réparti sur la totalité de l'heure.

### 8 - MISE EN MARCHÉ DE L'ELECTROPOMPE

Une électropompe ne doit jamais fonctionner à sec. La bonne étanchéité de la garniture mécanique en dépend.

- Ouvrir la vanne à l'aspiration (cas pompe en charge).  
- Remplir la pompe et la tuyauterie d'aspiration de liquide à pomper.

- Fermer la vanne de réglage du débit au refoulement.  
- Pour les électropompes avec moteur triphasé s'assurer que le sens de rotation est celui indiqué par la flèche située sur la plaque signalétique. Pour ce faire lancer le moteur quelques tours. Si le sens de rotation est inversé, modifier le branchement à la planchette à bornes du moteur en inversant 2 fils d'alimentation.

- Après le démarrage, lorsque le moteur a atteint sa vitesse de régime, s'assurer que la pression au refoulement est normale et ne subit pas de fluctuations importantes.

Dans le cas contraire, arrêter l'électropompe et procéder à un nouveau remplissage de la pompe. Si l'anomalie persiste, rechercher les entrées d'air sur la tuyauterie d'aspiration.

- En cas de vitesse insuffisante du moteur, vérifier le couplage.

- Ouvrir progressivement la vanne au refoulement jusqu'au point débit / pression désiré.

Prendre soin de ne pas rester vanne au refoulement fermée plus de 2 minutes.

- L'électropompe fonctionnant normalement, relever les intensités maximales absorbées sur chaque phase. Régler définitivement le discontacteur, pour une intensité légèrement supérieure à celle maximale relevée. Cette dernière ne doit jamais excéder l'intensité indiquée sur la plaque signalétique du moteur.

- Vérifier que la tension aux bornes du moteur est correcte.  
- Toute disjonction est l'indice de conditions de fonctionnement anormales de l'électropompe (chute de tension, phase coupée, mauvais réglage, corps étranger dans la pompe, gommage, etc...).

- L'électropompe doit tourner régulièrement, sans vibrations.  
- Ne jamais fonctionner vanne fermée (à l'aspiration et / ou au refoulement).

**Tout fonctionnement à sec est formellement interdit.**

### 9 - ARRÊT DE L'ELECTROPOMPE

- Couper l'alimentation électrique du moteur.  
- En cas d'arrêt prolongé et / ou risque de gel, vidanger les conduites d'aspiration et de refoulement ainsi que la pompe ou la protéger contre le gel par des moyens appropriés.  
Pour vidanger la pompe, dévisser le bouchon rep : 89 prévu à cet effet.

### 10 - ENTRETIEN

Il est pratiquement nul.

Les roulements, du type étanche graissés à vie, ne nécessitent aucun entretien.

La garniture mécanique devra être changée s'il y a usure prononcée ou fuite.

- Les électropompes installées en secours doivent être mises en service une fois par semaine, un court instant, afin de s'assurer de leur bon fonctionnement.

Nous recommandons de démonter l'électropompe après 5 ans ou 5000 heures de fonctionnement afin de procéder à l'examen des pièces sujettes à usure (garniture mécanique, turbine, etc ...) et de les remplacer si nécessaire.

Après une longue période d'arrêt, vérifier que la pompe n'est pas gommée (la faire tourner par le bout d'arbre côté ventilateur).

### 11 - DEMONTAGE - REMONTAGE

**Le démontage et le remontage d'une électropompe doit être réalisé par du personnel qualifié pour ce type de travail.**

Dans le cas du remplacement d'un ou de plusieurs composants de l'électropompe (pièces de rechange) il est impératif de remonter des pièces fournies par LEROY-SOMER sous peine de cessation de la garantie et de la responsabilité du constructeur. Toute intervention sur une électropompe engage la responsabilité de l'intervenant.

Avant toute intervention sur l'électropompe :

- Débrancher l'alimentation électrique du moteur.
- Fermer les vannes à l'aspiration et au refoulement.
- S'assurer que le corps de pompe n'est pas sous pression.
- Vidanger la pompe.

#### 11.1 - Démontage

Après démontage des tuyauteries d'aspiration et de refoulement, procéder comme indiqué ci-dessous :

- Retirer l'électropompe de son support.
- Dévisser les 4 vis rep : 83 de fixation du corps d'aspiration rep : 2 et enlever leurs rondelles frein rep : 83-10.
- Retirer le corps d'aspiration rep : 2 avec son joint plat rep : 82.
- Retirer le capot de ventilation du moteur rep : 104 avec un tournevis prenant appui dans l'évidement du flasque arrière.
- Desserrer le collier de serrage du ventilateur rep : 103 et enlever le ventilateur.
- Bloquer l'arbre moteur, côté ventilateur, à l'aide d'une pince adaptée (sans le détériorer) et dévisser l'écrou de serrage rep : 79 des turbines sur l'arbre.
- Enlever la rondelle rep : 85 de bout d'arbre.
- Enlever la bague entretoise rep : 07/10 de serrage des turbines.
- Enlever la première turbine rep : 26.

# LSMH

## Electropompes centrifuges multicellulaires horizontales

### PIECES DE RECHANGE

- Enlever la bague entretoise rep : 07/10.
- Enlever le corps de cellule rep :13 avec son joint plat rep : 82.
- Procéder de la même manière pour les autres cellules de la pompe.
- Enlever la bague d'appui rep : 66 de la dernière turbine sur l'arbre avec son jonc rep : 74.

## 11.2 - Changement de garniture mécanique

Après démontage de l'hydraulique comme indiqué ci-dessus, retirer :

- la bague rep : 71 de l'arbre.
- l'interbague rep : 72 du corps de refoulement.

### Remontage d'une garniture neuve

- Le logement de l'interbague doit être propre.
  - Monter une interbague neuve en lubrifiant la bague caoutchouc et son logement avec une solution à 10 % de Teepol dans de l'eau propre.
  - Introduire l'interbague rep : 72 dans son logement du corps de refoulement rep : 4 en exerçant une pression avec un mandrin tubulaire en plastique.
- Attention à ne pas rayer la face de frottement et s'assurer que l'interbague repose parfaitement sur son appui du corps.
- S'assurer que la face de frottement est sèche et propre, ainsi que la partie de l'arbre sur laquelle doit coulisser le joint tournant rep : 71.
  - Remonter un joint tournant rep : 71, après l'avoir au préalable lubrifié avec la même solution que l'interbague, à l'aide d'un tube de poussée pour sa mise en place.
  - Lors de ces différentes opérations, veiller à ne pas endommager les faces de frottement de la garniture mécanique.

## 11.3 - Changement des roulements

Après démontage de l'hydraulique et de la garniture mécanique, comme indiqué ci-dessus :

- Desserrer les 4 tirants rep : 109 de fixation du flasque arrière.
- Retirer le flasque arrière rep : 102.
- Retirer la rondelle élastique rep : 108

Vous avez alors accès à toutes les pièces du moteur.

- Retirer les 2 roulements de l'arbre avec un arrache moyeu.

## 11.4 - Remontage

- Il y a lieu avant d'effectuer le remontage de s'assurer de la propreté et de l'état d'usure des pièces.
- Procéder pour le remontage dans l'ordre inverse du démontage.

**Nota :** Monter impérativement des roulements du même type que celui d'origine.

Après un démontage nous conseillons de remonter une garniture mécanique neuve.

## 12 - PIECES DE RECHANGE

Lors de commande de pièces de rechange, indiquer :

- Le type d'électropompe.
- Le numéro de série de l'électropompe.
- La désignation de la pièce de rechange avec son repère, figurant sur le plan et la nomenclature mentionnés dans ce document.



### - DECLARATION DE CONFORMITE -

**LE FABRICANT :** MOTEURS LEROY - SOMER  
16015 - ANGOULÊME - CEDEX  
FRANCE

**DECLARE QUE LES ELECTROPOMPES des séries LSMH.**

**- SONT CONFORMES AUX DISPOSITIONS DE LA DIRECTIVE « MACHINES » ET AUX LEGISLATIONS NATIONALES LA TRANSPOSANT.**

- Directive « Machines » 89 / 392 / CEE du 14-06-89 modifiée par Directive 91 / 368 / CEE du 20 - 06 - 91 et par Directive 93 / 68 / CEE du 22 - 07 - 93.

**- SONT CONCUES POUR REpondre AUX EXIGENCES ESSENTIELLES DES DIRECTIVES EUROPEENNES SUIVANTES :**

- Directive « Compatibilité Electromagnétique » 89 / 336 / CEE du 03 - 05 - 89 modifiée par Directive 92 / 31 / CEE du 28 - 04 - 92 et par Directive 93 / 68 / CEE du 22 - 07 - 93.

- Directive « Basse tension » 73 / 23 / CEE du 19 - 02 - 73 modifiée par Directive 93 / 68 / CEE du 22 - 07 - 93.

**- SONT CONFORMES AUX DISPOSITIONS DES NORMES EUROPEENNES HARMONISEES SUIVANTES :**

- EN 60 335. 2. 41.
- EN 292 - 1.
- EN 292 - 2.

**NOTA :** Lorsque les électropompes définies ci-dessus sont alimentées par des convertisseurs électroniques adaptés et/ou asservies à des dispositifs électroniques de contrôle et de commande, elles doivent être installées par un professionnel qui se rendra responsable du respect des règles de la compatibilité électromagnétique dans le pays où le produit est utilisé.

**FAIT A Angoulême le, 18 octobre 2005**

**L. CELERIER**  
Directeur Qualité MOTEURS LEROY-SOMER  
Département Champniers

# LSMH

## Electropompes centrifuges multicellulaires horizontales

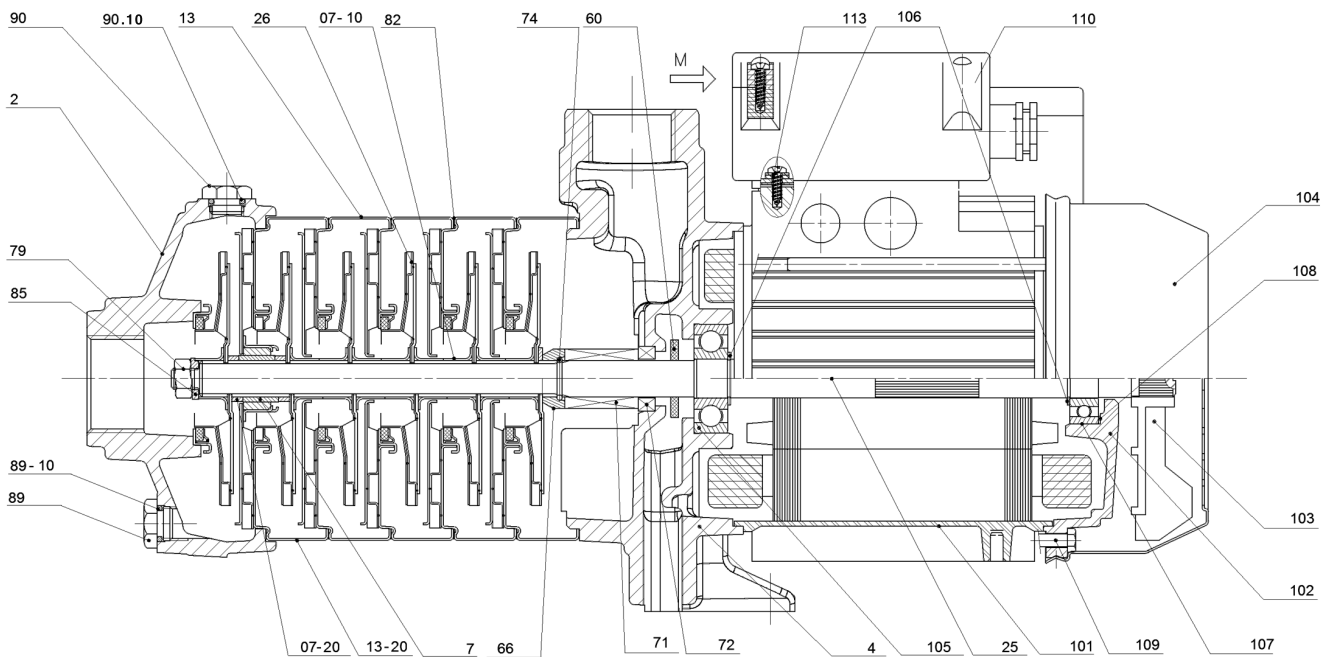
### PIECES DE RECHANGE

Pannes	Causes	Remèdes
Le moteur ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Disjoncteur défectueux ou mal calibré.</li> <li>- La tension du réseau est correcte mais la tension aux bornes du moteur est trop faible.</li> <li>- Le moteur est mal branché.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Contrôler.</li> <li>- Refaire la ligne d'alimentation du groupe en augmentant suffisamment la section des fils.</li> <li>- Se conformer au schéma de branchement (couplage du moteur).</li> </ul>
La pompe ne s'amorce pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Remplissage du corps de pompe insuffisant.</li> <li>- La crépine n'est pas suffisamment immergée.</li> <li>- Sens de rotation inversé (moteur triphasé).</li> <li>- Hauteur manométrique d'aspiration trop importante.</li> <li>- La tuyauterie d'aspiration n'est pas étanche ou a une contre pente qui forme une poche d'air.</li> <li>- Le clapet est collé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Refaire le remplissage.</li> <li>- Contrôler son immersion.</li> <li>- Intervertir 2 conducteurs à la planchette à bornes du moteur.</li> <li>- Réduire la hauteur (diminuer les pertes de charge).</li> <li>- Vérifier la tuyauterie d'aspiration.</li> <li>- Vérifier le clapet.</li> </ul>
Caractéristiques insuffisantes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sens de rotation inversé (moteur triphasé).</li> <li>- La hauteur manométrique totale est supérieure à celle prévue.</li> <li>- La hauteur manométrique d'aspiration est trop élevée.</li> <li>- La pompe, la tuyauterie d'aspiration ou la crépine sont partiellement obstruées.</li> <li>- Contre pente à l'aspiration formant une poche d'air.</li> <li>- Entrée d'air à l'aspiration.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intervertir 2 conducteurs à la planchette à bornes du moteur.</li> <li>- Prévoir un groupe de caractéristiques plus élevées ou diminuer les pertes de charge.</li> <li>- Diminuer la hauteur géométrique d'aspiration.</li> <li>- Diminuer les pertes de charge dans la tuyauterie d'aspiration.</li> <li>- Les nettoyer et remédier à la cause.</li> <li>- Donner à la tuyauterie d'aspiration une pente montante de 2 cm par mètre minimum.</li> <li>- Vérifier l'étanchéité de la tuyauterie d'aspiration.</li> <li>- Vérifier la hauteur d'immersion du clapet crépine.</li> </ul>
Le disjoncteur déclenche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Surcharge permanente dûe à une HMT trop faible, entraînant un débit trop élevé.</li> <li>- Surcharge permanente dûe à une viscosité ou une densité trop élevée du liquide pompé.</li> <li>- Trop grande chute de tension.</li> <li>- Marche sur 2 phases (moteur triphasé).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Prévoir une vanne de réglage sur le refoulement de la pompe pour freiner le débit.</li> <li>- Nous consulter.</li> <li>- Augmenter la tension ou augmenter la section des conducteurs.</li> <li>- Examiner les câbles d'alimentation et les bornes de raccordement.</li> </ul>
Fuite à la garniture mécanique.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Garniture mécanique défectueuse.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifier et remplacer tous les éléments de la garniture mécanique (ne jamais fonctionner à sec).</li> </ul>
Vibration du groupe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Conformité des différents points indiqués ci-dessus.</li> <li>- Contraintes anormales sur les brides.</li> <li>- Roulements moteur défectueux.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Les vérifier.</li> <li>- Vérifier la fixation de la pompe sur son support et le raccordement des tuyauteries sur les orifices d'aspiration et de refoulement, puis éliminer les contraintes (positionnement des tuyauteries ou montage de manchettes élastiques).</li> <li>- Vérifier et changer les roulements (mêmes dimensions et types).</li> </ul>

# LSMH

## Electropompes centrifuges multicellulaires horizontales

### PIECES DE RECHANGE



Rep.	Désignation	Rep.	Désignation
2	Corps d'aspiration	79	Ecrou de roue
4	Corps de refoulement	85	Rondelle de roue
7	Manchon de palier	89	Bouchon de vidange
07/10	Entretoise de roue	89.10	Joint de bouchon de vidange
07/20	Entretoise de calage chemise arbre	90	Bouchon de remplissage
13	Corps d'étage avec canal de retour	90.10	Joint de bouchon de remplissage
13/20	Corps d'étage palier	101	Stator
25	Rotor	102	Flasque arrière
26	Roue	103	Ventilateur
60	Déflexeur	104	Capot
83	Vis d'assemblage	105	Roulement avant
83-10	Rondelle de vis d'assemblage	106	Circlips côté moteur
66	Bague d'appui	107	Roulement arrière
71	Joint tournant	108	Rondelle élastique
72	Interbague	109	Tige de montage moteur
74	Jonc pompe	110	Corps de boîte à bornes
82	Joint plat	113	Vis de boîte à bornes



**MOTEURS LEROY-SOMER 16015 ANGOULÊME CEDEX - FRANCE**

338 567 258 RCS ANGOULÊME  
S.A. au capital de 62 779 000 €

*[www.leroy-somer.com](http://www.leroy-somer.com)*